

Initiatives ministérielles

• (1720)

La présidente suppléante (Mme Champagne): Je déclare la motion rejetée.

Ce vote négatif exige un vote sur la motion n° 6, qui s'appliquera également à la motion n° 7.

Le député de Kamloops invoque le Règlement.

M. Riis: Madame la Présidente, vous obtiendrez probablement le consentement unanime pour appliquer les mêmes résultats aux motions 6 et 7.

Ces motions seront alors rejetées, et les résultats seront inversés sur la motion mettant fin à l'étape du rapport.

La présidente suppléante (Mme Champagne): La Chambre a entendu la proposition du député de Kamloops. Y consent-elle à l'unanimité?

Des voix: D'accord.

La présidente suppléante (Mme Champagne): Le vote suivant porte sur la motion n° 6, qui vaudra également pour la motion n° 7.

(La motion n° 6, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 163)

POUR

Députés

Allmand	Anawak
Angus	Arseneault
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Axworthy (Winnipeg South Centre)	Bélair
Bellemare	Black
Boudria	Brewin
Butland	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Comuzzi
Crawford	de Jong
Dingwall	Dionne
Duhamel	Ferguson
Finestone	Fisher
Flis	Fontana
Foster	Fulton
Gaffney	Gardiner
Gauthier	Gray (Windsor Ouest)
Grey (Beaver River)	Harb
Harvey (Edmonton East)	Hopkins
Hovdebo	Hunter
Jordan	Kaplan
Karpoff	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
Langan (Mission—Coquitlam)	Langdon (Essex—Windsor)
Laporte	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Lee	MacAulay
MacDonald (Dartmouth)	MacLaren
MacLellan	MacWilliam
Maheu	Manley
Marchi	Marleau
McLaughlin	Mifflin
Milliken	Mitchell
Murphy	Nault
Nunziata	Nystrom
Parker	Peterson

Phinney
Proud
Rideout
Robichaud
Samson
Speller
Stupich
Tobin
Volpe
Whittaker
Young (Gloucester)

Pickard
Prud'homme
Riis
Rompkey
Skelly (Comox—Alberni)
Stewart
Taylor
Vancief
Walker
Wood
Young (Beaches—Woodbine)—92

CONTRE

Députés

Andre	Atkinson
Beatty	Belsher
Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Browes
Cadieux	Campbell (Vancouver Centre)
Cardiff	Casey
Chadwick	Champagne (ChAMPLAIN)
Chartrand	Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon—Souris)	Cole
Collins	Cook
Cooper	Corbeil
Corbett	Côté
Couture	Crosbie (St. John's Ouest)
Darling	DeBlois
de Cotret	Della Noce
Desjardins	Domme
Dorin	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Ferland
Fontaine	Fretz
Friesen	Gérin
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hicks
Hockin	Hogue
Horning	Hudon
Hughes	Jacques
James	Jourdenais
Kempling	Koury
Landry	Langlois
Larivée	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Masse
McDermid	McDougall (St. Paul's)
McKnight	McLean
Merrithew	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	O'Kurley
Paproski	Plamondon
Plourde	Porter
Pronovost	Redway
Reid	Reimer
Ricard	Richardson
Robitaille	Roy-Arcelin
Schneider	Scott (Victoria—Haliburton)
Scott (Hamilton—Wentworth)	Shields
Siddons	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Tétreault	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Québec—Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Van de Walle